

VIVRE ENSEMBLE

BILAN

au 30 septembre 2022

(Avec chiffres comparatifs de l'année précédente)

En francs suisses

ACTIF	Notes	30.09.22	30.09.2021
Actifs circulants			
Liquidités	4	78 055	75 021
Actifs de régularisation	5	4 540	1 500
Débiteurs sociaux			953
Total des actifs circulant		82 595	77 474
TOTAL DE L'ACTIF			
		82 595	77 474
PASSIF			
Dettes à court terme			
Dettes envers les créanciers sociaux		4 059	6 247
Passifs de régularisation	5	23 868	12 025
Total des dettes à court terme		27 926	18 272
Fonds affectés			
Fonds projets spéciaux		5 000	5 000
Fonds projet médias		0	10 109
Fonds projet école migr'asile		0	0
Fonds projet Exilia		0	0
Fonds projet site web		0	0
Fonds projet brochure emploi		2 568	0
Fonds projet mots migration		5 530	0
Total fonds affectés	6	13 098	15 109
Fonds propres			
Réserve générale		33 491	32 249
Réserve personnel	7	10 602	10 602
Résultat de l'exercice		-2 523	1 242
Total des fonds propres		41 571	44 093
TOTAL DU PASSIF			
		82 595	77 474

VIVRE ENSEMBLE

COMPTE DE RESULTAT | du 1er octobre 2021 au 30 septembre 2022

En francs suisses

PRODUITS	2021-2022	Budget 21-22	2020-2021	Budget 22-23
Produits d'exploitations				
Abonnement, dons cotisations	142 428	140 000	140 115	142 000
Don Loterie Romande		0	15 000	0
Subventions publiques	59 315 a	30 000	19 000	35 000
Dons organisations et fondations	33 625 b	25 000	19 375	35 000
Interventions, formations, sensibilisations	7 227 c	15 000	8 990	15 000
Revenus divers	237	500	200	500
Résultat financier			0	
TOTAL DES PRODUITS	242 832	210 500	202 680	227 500
CHARGES				
Charges d'exploitation				
Salaires	165 065 d	133 000	135 482	135 000
Charges sociales	31 329 d	25 000	24 897	25 000
Formation continue	50	1 000	650	1 000
Intervenants externes (y. c. charges sociales)	5 080 c	5 500	18 735	5 650
Sous-total frais de personnel	201 523	164 500	179 763	166 650
Fournitures	1 321	1 000	924	1 000
Infrastructure	2 500	2 500	2 500	2 500
Frais de port	1 198	1 000	189	1 200
Téléphones	496	500	477	500
Multicopies	676	1 000	747	700
Déplacements	1 006	1 000	360	1 000
Equipement		600	0	500
Divers	1 025	1 000	985	1 000
Frais bancaires	577	650	561	600
Informatique	1 765 e	500	649	1 500
Frais administratifs divers		100	0	100
Assurances divers	528	550	528	550
Sous-Total frais d'administration et informatique	11 092	10 400	7 919	11 150
Impression journal	15 129	13 500	13 530	15 000
Frais de port journal	6 437	6 000	5 548	6 000
Divers réalisation journal	8 990	10 000	8 575	16 000
Sous-total frais de journal	30 556	29 500	27 653	37 000
Frais site internet	1 619	2 500	8 096	3 600
Impressions diverses information	1 371	1 500	1 014	8 000
Evénements, interventions, sensibilisation	255	1 000	0	5 000
Sous-total frais de communication	3 245	5 000	9 110	16 600
Achats documents et abonnements		500	-	500
Contributions diverses	948 f	600	449	600
Sous-total frais d'abonnements et contributions	948	1 100	449	1 100
Total des charges d'exploitation	247 365	210 500	224 894	232 500
RESULTAT AVANT MOUVEMENTS DE FONDS AFFECTES	-4 533	0	-22 214	-5 000
Attribution fonds projet sépciaux			-2 623	
Attribution fonds projet médias	-44 896	-63 000	-47 955	-50 000
Attribution fonds projet site web	-4 298		-7 500	
Attribution fonds projet Ecole Migr'asile	-4 480	-4 200	-1 960	-10 000
Attribution fonds projet brochure Emploi	-40 500			-13 500
Attribution fonds projet mots migration	-8 440			-7 500
Sous-total attributions fonds affectés	-102 613	-67 200	-60 038	-81 000
Utilisation fonds projet spéciaux				
Utilisation fonds projet médias	55 004	63 000	55 759	50 000
Utilisation fonds site web	4 298		25 775	
Utilisation fonds projet Ecole Migr'asile	4 480	4 200	1 960	10 000
Utilisation fonds projet brochure Emploi	37 932			16 000
Utilisation fonds projet mots migration	2 910			12 500
Sous-total utilisations fonds affectés	104 624	67 200	83 494	88 500
RESULTAT NET DE L'EXERCICE - Bénéfice / (Perte)	-2 523	0	1 242	2 500

VIVRE ENSEMBLE

Résultat sectoriel

du 1er octobre 2021 au 30 septembre 2022

En francs suisses

2021 - 2022	Activité ordinaire	Projet médias	Projets Spéciaux	Projet école Migr'asile	Projet site Web	Les mots des migrations	Brochure Emploi Refugiés	TOTAL
Produits	153 165	36 247	-	4 480	0	8 440	40 500	242 832
Charges de personnel	-99 750	-53 274	-	-4 480	-4 298	-2 800	-36 923	-201 523
Frais	-42 992	-1 731	0	0	0	-110	-1 009	-45 841
Résultat avant mouvements de fonds affectés	10 424	-18 757	0	0	-4 298	5 530	2 568	-4 533
Attributions aux fonds affectés	-12 946	-36 247	0	-4 480	0	-8 440	-40 500	-102 613
Utilisation des fonds affectés	0	55 004	-	4 480	4 298	2 910	37 932	104 624
Résultat net – bénéfice / (perte)	-2 523	0	0	0	0	0	0	-2 523

2020 - 2021	Activité ordinaire	Projet médias	Projets Spéciaux	Projet école Migr'asile	Projet site Web	TOTAL
Produits	142 642	47 955	2 623	1 960	7 500	202 680
Charges de personnel	-104 396	-53 632	-	-1 960	-19 775	-179 763
Frais	-37 004	-2 127	-	-	-6 000	-45 131
Résultat avant mouvements de fonds affectés	1 242	-7 804	2 623	0	-18 275	-22 214
Attributions aux fonds affectés	-	-47 955	-2 623,00	-1 960	-7 500	-60 038
Utilisation des fonds affectés	-	55 759	-	1 960	25 775	83 494
Résultat net – bénéfice / (perte)	1 242	0	-	-	-	1 242

ANNEXE AUX COMPTES

au 30 septembre 2022

En francs suisses

1. Présentation

Vivre Ensemble est une association à but non lucratif basée à Genève et régie par les dispositions des articles 60 et suivants du code civil suisse. Elle a pour but de favoriser l'information sur les questions touchant aux réfugiés et à la politique d'asile, ainsi que de mettre sur pied toute activité allant dans les sens d'une défense et d'un renforcement du droit d'asile. Cette information est diffusée par le biais d'une revue ainsi que par d'autres canaux d'information.

2. Organisation

a. **L'Assemblée Générale** est le pouvoir suprême de la société, elle désigne un comité composé de 3 personnes, ce comité est responsable de la bonne marche de l'association.

b. **Le comité** est constitué comme suit :

Co-présidents :

Raphaël Rey, Observatoire romand du droit d'asile et des étrangers (GE)

Marie-Claire Kunz, Centre social protestant- GE (GE)

Membres :

Danielle Othenin-Girard, psychologue, Recif, Comité asile Neuchâtel (NE)

Christophe Tafelmacher, avocat, Collectif d'avocat, SOS-Asile Vaud (VD)

Emmanuelle Hazan, journaliste (GE) , (NE),

Feyrouz Ounaies, Droit de rester Fribourg

Louise Wehrli, assistante sociale (GE) et militante Droit de rester (NE)

Anne-Laure Bertrand, socio-économiste (NE), Anouk Piraud, formatrice Camarada (GE), Julia Huguenin-Dumittan, militante (NE)

Les membres du comité ne sont pas rémunérés.

Coordinatrice et rédactrice en chef : Sophie Malka, assiste au comité avec voix consultative uniquement

Responsable de projet : Giada de Coulon, assiste au comité avec voix consultative uniquement

Chargée de projet : Elisa Turtschi, assiste au comité avec voix consultative uniquement

Comptable: Cindy Perret

c. Personnes habilitées à signer :

- L'association est valablement engagée par la signature d'une des coprésidentes.

- La coprésidence ou la coordinatrice ont pouvoir individuel sur les comptes en banque

d. Deux vérificateurs aux comptes ont été élus par l'AG, Julien Dubouchet-Corthay et Roberta Campani

e. L'association est au bénéfice d'une exonération fiscale depuis l'exercice 2009 et remplit les conditions légales d'utilité publique.

f. Organisation interne :

Pour atteindre ses buts l'association travaille à plusieurs projets distincts, avec des financements différents, c'est pourquoi des comptes sectoriels sont établis.

3. Principes comptables

VIVRE ENSEMBLE

ANNEXE AUX COMPTES

au 30 septembre 2022

a. Généralités

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux dispositions du droit comptable suisse, titre 32 du CO. Les principaux principes d'évaluation appliqués qui ne sont pas prescrits par la loi sont décrits ci-après. A cet égard il faut tenir compte du fait que, afin d'assurer la prospérité de l'entreprise à long terme, la société saisit la possibilité de constituer et de dissoudre des réserves. La comparabilité des comptes est assurée par la permanence de la présentation des comptes et des méthodes d'évaluation.

Les comptes sont tenus et présentés en francs suisses (CHF).

Les comptes annuels de l'exercice sont évalués selon le principe de la continuité de l'exploitation.

b. Liquidités

Les liquidités sont portées au bilan à leur valeur nominale.

c. Créances, dettes

Les créances et dettes sont portées au bilan à leur valeur nominale, sur la base de factures émises pour des prestations réalisées à la date de bouclage. Par ailleurs une correction de valeur forfaitaire admise fiscalement peut être effectuée.

d. Comptes de régularisation actif et passif

Les comptes transitoires sont déterminés selon le principe de la délimitation des charges et des produits sur l'exercice concerné.

e. Revenus et charges

Les revenus et les charges sont enregistrés selon le principe de la délimitation périodique, à savoir lorsque les opérations ou événements générateurs surviennent, et non pas en fonction des flux financiers.

f. Dons et subventions

Les dons et subventions collectés sont reconnus dans le compte de résultat lorsqu'ils sont dans le pouvoir de disposition de l'association.

g. Fonds affectés

Les fonds affectés sont des dons ou subventions reçus pour un but déterminé par des tiers et soumis à une restriction d'utilisation. Ils sont comptabilisés en revenus puis affectés au passif dans la rubrique "fonds affectés" par la comptabilisation d'une "charge d'attribution aux fonds affectés". Ils sont reconnus en revenus l'année où sont encourues les dépenses ainsi financées par la comptabilisation d'une "utilisation de fonds affectés".

4. Liquidités	30.09.22	30.09.21
Caisses	174	274
CCP compte courant	77 300	74 610
Visa Postfinance	582	137
CCP compte épargne	-	-
TOTAL	78 055	75 021

5. Actifs et Passifs de régularisation	30.09.22	30.09.21
Produits à recevoir	4 540	1 500
Charges payées d'avance	-	-
Produits reçus d'avance	-22 685	-5 875
Charges à payer, salaires et charges sociales	-5 034	-11 747
Produit à recevoir, salaires et charges sociales	7	953
Charges à payer, fournisseurs	-183	-650

ANNEXE AUX COMPTES

au 30 septembre 2022

TOTAL	-23 354	-15 819
--------------	----------------	----------------

6. Fonds affectés

Un tableau annexé détaille les mouvements.

Le **projet médias** vise à financer le Comptoir des médias, un projet de lutte contre les préjugés sur l'asile véhiculés par et dans les médias. Il finance essentiellement le travail de coordination de la chargée de projet. Il a été lancé fin 2013.

Le fonds projet **Brochure emploi** est consacré à la réalisation d'une brochure de sensibilisation des employeur-es à l'embauche des personnes issues de l'asile. Le projet a démarré début 2022 et doit aboutir avant la fin de l'année. Il pourrait se prolonger sous réserve de financement pour organiser des événements dans les différents cantons romands.

Le fonds projet Ecole **Migr'asile** est consacré à financer des interventions dans les écoles coordonnées par Vivre Ensemble et en collaboration avec les associations genevoises actives dans le domaine de l'asile et des étrangers. Il fait l'objet d'un contrat avec le Département de l'instruction publique.

Le fonds projet **site web** a été initié pour la refonte du site de Vivre Ensemble en 2019 qui a pu être mis en ligne en novembre 2021. Sa mise à jour et son développement devrait trouver des nouveaux financements.

7. Réserves

La réserve personnel a pour but le financement de prestations sociales extraordinaires devenant nécessaire si un/des employé/s rencontre/ent de grandes difficultés.

8. Autres informations	30.09.22	30.09.21
Emploi à plein temps, exprimés en EPT	<10	<10
Dettes envers les institutions de provoyance, hors cotisations courantes	Néant	Néant
Cautionnement, suretés, garanties en faveurs de tiers		
Engagement conditionnel	Néant	Néant
Engagement résultant de contrats de leasing ou location vente	Néant	Néant

9. Evénement post-clôture

Entre le 30 septembre 2021 et la date de l'approbation des comptes annuels présents, aucun événement n'a eu lieu qui nécessiterait une adaptation des actifs et passifs de l'Association Vivre Ensemble au 30 septembre 2022.